

第28回ヨーロッパ キリスト者の集い 英国大会

2011@St.Neots



主の祈り

天にまします我らの父よ
ねがわくはみ名をあがめさせたまえ
み国をきたらせたまえ
みこころの天になるごとく、地にもなさせたまえ
我らの日用の糧を、今日も与えたまえ
我らに罪を犯すものを、我らが赦すごとく
我らの罪をも赦したまえ
我らを試みにあわせず、悪より救い出したまえ
国とちからと栄とは、限りなくなんじのものなればなり。
アーメン

使徒信条

われは天地の造り主、全能の父なる神を信ず。
われはその独り子、われらの主イエス・キリスト
を信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリアより
生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、
十字架につけられ、死にて葬られ、よみにくだり、
三日目に死人のうちよりよみがえり、天にのぼり、
全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより
来たりて、生ける者と死ねる者とをさばきたまわん。
われは聖霊を信ず。
聖なる公同の教会、聖徒の
交わり、罪のゆるし、からだのよみがえり
とこしえの命を信ず。
アーメン

第28回ヨーロッパ・キリスト者の集い

テーマ

クリスチャンの生き方

「あなた方が召されたその召しにふさわしく歩みなさい」

エペソ人への手紙4章1節

2011年8月4日(木)～8月7日(日)

会場

英国・ベッドフォード州・ワイボストン

施設名

Wyboston Lakes Conference Centre

Great North Road, Wyboston

Bedfordshire

MK44 3AL

主催

ロンドンJCF

本大会プログラム

	8月4日(木曜日)	8月5日(金曜日)
07:00		早天祈祷会 7:00~7:45 メッセージ 小川洋牧師
08:00		朝食 7:00~8:45
09:00		礼拝 9:00~10:45 メッセージ 安藤廣之牧師 「あわれまれたように」 マタイ18:23-35
10:00		
11:00		スモールグループ② 11:00~12:00
12:00	本大会受付 12:00~18:00	昼食 12:00~14:00
13:00		自由時間 13:00~17:00
14:00		分科会・1 証とピアノ 赤津スタート・ノブ樹里聖師
15:00	青年会 15:00-18:00 立山仰牧師 「デヴォーション」	分科会・2 御国者セミナー 横山基生先生
16:00		運動会 (ゲーム・サッカー等) 雨天中止
17:00	ピアノミニコンサート (ロビー) 17:00-17:30 赤津樹里聖師	VIPクラブ@修養会 17:00~18:00
18:00	夕食 17:00~19:00	BBQ 18:00~20:00
19:00	本大会開会礼拝 19:00~20:30 メッセージ ピーターヤング牧師 エペソ4:1-2、17-32 「信仰と歩み」	賛美コンサート 20:00~21:30 小坂忠氏
20:00	オリエンテーション&スモールグループ① 20:30~21:30	
21:00	スタッフMTG	代表者会議 21:30~22:30
22:00		スタッフMTG
23:00		

8月6日(土曜日)	8月7日(日曜日)	
早天祈祷会 7:00~7:45 メッセージ 井野葉由美牧師	早天祈祷会 7:00~7:45 メッセージ 田辺正隆牧師	07:00
朝食 7:00~8:45	朝食 7:00~8:45	08:00
礼拝 9:00~10:45 メッセージ 岡田直丈牧師 「労働の聖書の信仰的意義」 創世記2:15、3:17-19、コヘレト(伝道の書)5:17-19、 IIテサロニケ3:10-12、Iペトロ4:10-11	チェックアウト 主日礼拝 9:00~11:30 メッセージ 内村信之牧師 「イエスキリストの生き方、クリスチャンの生き方」 ヘブル人への手紙12:1-2 2012年開催国発表 記念撮影	09:00
スモールグループ③ 11:00~12:00		10:00
昼食 12:00~14:00	持ち帰り昼食配布・解散	11:00
自由時間 13:00~17:00 ブール・ジム・田舎散歩 ケンブリッジ観光		12:00
賛美の学び 16:30~17:30		13:00
夕食 17:00~19:00		14:00
特別講演 19:00~20:30 メッセージ マケリゴット先生 マタイ20:29-34 「断絶社会の福音」		15:00
賛美の夕べ 20:30~21:00		16:00
スモールグループ④ 21:00~21:45		17:00
代表者会議 21:45~22:45		18:00
スタッフMTG		19:00
		20:00
		21:00
		22:00
		23:00

会場と施設のご案内



施設内の案内:

祈りの部屋 (S9): スモールグループの時間以外は静かな時間を持つためにお使いください。

ベビーシッター部屋 (0-2歳) (S15):

午前礼拝中の8時半-12時までは奉仕者がベビーシッターをします。他の礼拝時間もベビー部屋は空けておきますが、特に保育者はおりませんので、ご了承下さい。

インターネットや電話:

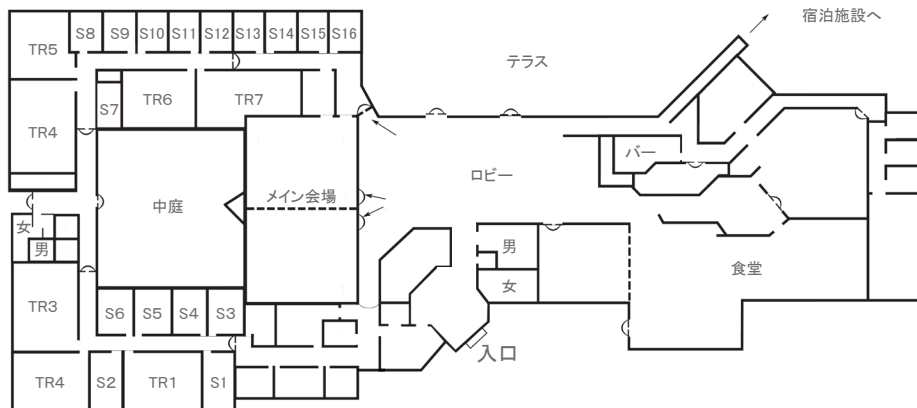
各自の部屋でWifiが使用できますが、ビジネスセンターのパソコンやコピー機などもご利用頂けます。部屋間の電話もご利用頂けます。

飲み物:

ロビーのドリンクマシンは無料でご利用になれます。紅茶、コーヒー、ココア、水などあります。ドリンクカウンターのビスケットもご自由にお召し上がりください。

食堂:

食前の祈りは近くにいる方と一緒にしてください。時間の許す方はお早目に食堂へ向かってください。子供用のhigh chairもご利用頂けます。



ロビンソン・センター見取り図

散策：池の周りは散策できますが、木が多い場所は道路に近いのでご注意ください。

ゴルフコース：

木・金：大人—£14、16歳以下—£10。

平日は各自でゴルフコースへ直接行って予約してください。ドレスコードがあります。クラブは借りられませんが、ボールはショップで買えます。カートやトロリーは別料金です。土・日は一週間前までの予約が必要なので、プレイがしたい場合は空きがあるかフロントでご確認ください。

ゴルフフレンジ(打ちっぱなし)：8:00—22:00

ゴルフクラブをその場で借りられます。

レジャー施設：

子供だけの利用はできません。大人1人に対して子供は2人までです。Robinsonにお泊りの方はカードキーを提示、Waterfrontにお泊りの方はフロントまでチケットを取りに行ってください。

レジャー施設の時間：木・金：7—22時、土・日：8—19時。フロントで時間確認をしてください。

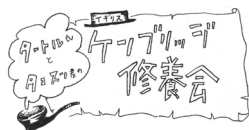
子供のプール使用時間：木・金：9—12、14—18時。土：9—12時。日：14—17時。

0—8歳：大人と一緒にならプールのみ使えます。

8—15歳：大人と一緒にならプール、サウナ、スチームルーム、スパ使用可。

12—15歳：大人と一緒にならジムのマシン使用可。

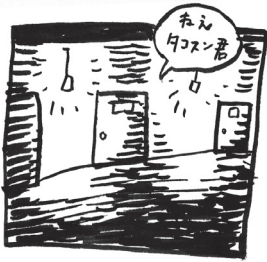
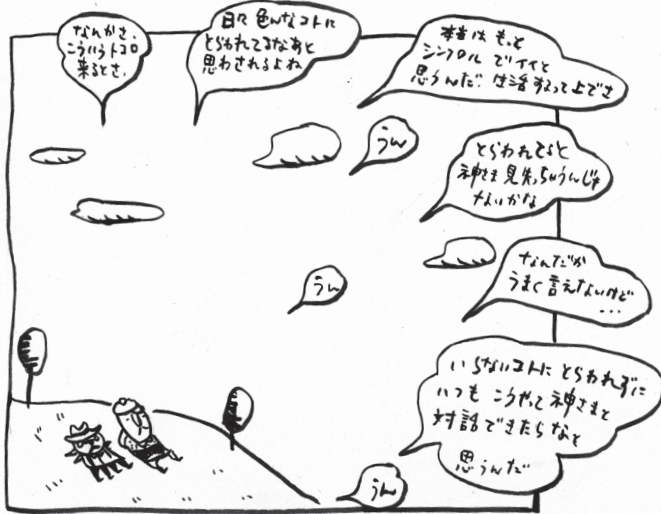
16歳以上：大人とみなされる。ジムのマシンもウェイトも使えます。



珍道中 膝栗毛

3





つづく

8月4日 木曜日

15:00－18:00 青年会
メッセージ「デヴォーション」立山仰牧師
分かち合い

17:00－17:30 ミニコンサート
赤津ストヤーノフ樹里亜姉

17:00－19:00 夕食

19:00－20:30 大会開会礼拝

賛美
聖書 エペソ4:1－2、17－32
メッセージ「信仰と歩み」ピーター・ヤング牧師
賛美:「キリストイエスをもととして」他
司会者(賛美リード):工藤篤子姉
聖書朗読:作田銀也兄
賛美担当:賛美チーム

20:30－20:45 オリエンテーション
担当者:馬場重信兄

20:45－21:30 スモールグループ①

CS

19:00～21:30
子供礼拝
「イエスさま」

中高科

19:00～21:30
「対人関係について」

賛美について

賛美歌は、メッセージに合ったものを、祈りと共に選曲しています。教会・集会内で歌われていない曲で、ご存じない曲が選曲されているかもしれませんので、礼拝・講演前に15分程度の賛美練習を持ちます。ご自由にご参加下さい。

通訳について

通訳はご持参いただいたラジオ機器を介して行います。

スモールグループ

スモールグループとは？

メッセンジャーを通して、聖書の御言葉が語られ、御言葉を聞いた私たちは、神様に祈りを通して応答します。そして、個人的な応答にとどまらず、その恵みを分かち合い、共に祈りあうために、スモール・グループがあります。すなわちキリストの体が建てあげられていくことを願います。(ミラノ賛美教会の資料より)

自分のグループの見つけ方

しおりの名簿で自分のスモールグループの番号を覚えてください。今年のスモールグループは木曜の20時45分～21時半、金曜と土曜の11時～12時と土曜の21時～21時45分の4回です。木曜日の開会礼拝が終わりますと、スクリーンにグループ番号と部屋割りを表示しますので、各グループの部屋でグループと合流してください。スモールグループの部屋は大会中変わりません。そのままのあなたで、リラックスした気持ちで参加してください。

スモールグループのルール

お祈りではじめ、お祈りで終わります。メッセージを通して神様に語りかけられたこと、自分の生活でどのように応用するかについて分かち合います。また、疑問も分かち合いましょう。分かち合うチャンスがありますが、一切強制しません。グループで聞いたことはグループの外では話しません。個人的な話し合いやカウンセリングを必要とする方は、グループ時間の外で教職者など経験豊かなクリスチャンと話す時間をもてるように紹介します。



8月5日 金曜日

7:00—7:45 朝のみ言葉とお祈り

賛美

聖書 ルカ18:15—17

メッセージ「“初めの一步” ～み言葉を聞く姿勢～」 小川洋牧師

お祈りの時間

全員でのお祈り(大会のため、各教会の祈りの課題など)

近くにいる人と2～3人でお互いや家族のために祈り合う

賛美:「暗闇に光」他

賛美リード:渥美充代姉

司会者:ヒル亜輝子姉

7:00—8:45 朝食

8:45—9:00 賛美の時

9:00—10:45 礼拝

賛美

聖書 マタイ18:23—35

メッセージ「あわれまれたように」 安藤廣之牧師

賛美:新聖歌202「一度死にし我をも」他

司会者(賛美リード):渥美充代姉&坂下萌姉

聖書朗読:フットマン優子姉

賛美担当:賛美チーム

11:00—12:00 スモールグループ②

12:00—14:00 昼食

13:00—17:00 自由時間

分科会

運動会(ゲーム・サッカー等)

ゴルフ・ジム・プール・田舎散歩など

17:00—18:00 VIPクラブ@修養会

CS

9:00～12:00

子供礼拝②

「おいのり」

中高科

9:00～10:45

「パーソナルな神様」

11:00～12:00

ディスカッション

18:00ー20:00 夕食 BBQ

20:00ー21:30 賛美コンサート

小坂忠師によるお証とショートメッセージを交えた讃美コンサート
曲目:「我らの主に向かって」、「感謝と喜びを」、「イエスは光」、
「勝利者」、「子羊イエスよ」、「愛します主よ」 他

21:30ー22:30 代表者会議（メイン会場）

CS

20:00ー20:30
賛美コンサート

20:30ー21:30
子供礼拝③
「さんび」

中高科

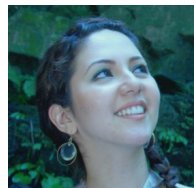
20:00ー21:30
賛美コンサート

分科会

分科会・1

「証とピアノ」 赤津・スティーノフ・樹里亜

ブルガリア人の父（指揮者兼作曲家）と日本人の母の間に生まれる。9歳の時に母をなくし、その悲しみから一家3人がクリスチャンとなる。ブラジルで音楽の勉強を10年したあと帰国し、福島に住むが一年半目で東日本大震災に遭い、すべてを失った父は再婚後生まれた3人の異母兄弟とともに母国ブルガリアに引き揚げられた。



大阪に住む妹さんと二人っきりの天涯孤独の中、練習用のピアノもないピアニストがひたすら主を見上げ、主だけを頼りに、与えられたピアノの賜物で自分と同じような希望を失いかけている人に、癒しを届けたいと演奏活動を続けている。

分科会・2

「帰国者セミナー」

ヨーロッパの地で主イエス様と出会った私達。ヨーロッパの主には家族の中で養われ成長した私達。場所が変わり、帰国しても、変わらぬ主が導いて下さいます。

- *「国際的引越などの移行期の中に働かれる主、それを私達の成長のために用いられる主」を知る。
- * 帰国準備のセッション。既に帰国した方々の証し。
- * 帰国後に、ブリッジビルダーとして、主がどのように用いて下さるか。
- * このようなポイントなどから、主の素晴らしさを共に味わいましょう。

8月6日 土曜日

7:00—7:45 朝のみ言葉とお祈り

賛美

聖書 ローマ8:14—17

メッセージ「神の子どもとして」井野葉由美牧師

お祈りの時間

全員でのお祈り(大会のため、各教会の祈りの課題など)

近くにいる人と2〜3人でお互いや家族のために祈り合う

賛美:聖歌490「われはおさなご」他

賛美リード:渥美充代姉

司会者:ヒル亜輝子姉

7:00—8:45 朝食

8:45—9:00 賛美の時

9:00—10:45 礼拝

賛美

聖書 創世記2:15、3:17—19、コヘレト5:17—19、

Ⅱテサロニケ3:10—12、Ⅰペトロ4:10—11

メッセージ「労働の聖書の信仰的意義」岡田直丈牧師

賛美:「血潮通り」他

司会者:(賛美リード):加賀都喜乃姉&田内かなえ姉

聖書朗読:森功兄

賛美担当:賛美チーム

盛永名誉牧師の挨拶

11:00—12:00 スモールグループ③

12:00—14:00 昼食

13:00—17:00 自由時間

13:00—18:00 ケンブリッジ観光

ゴルフ・ジム・プール・田舎散歩など

CS

9:00~12:00

子供礼拝④

「れいはい」

中高科

9:00~10:45

「日本人クリスチャン
と生きる」

11:00~12:00

ディスカッション

16:30－17:30 賛美の学び

小坂忠師による賛美についての学びの時
賛美のすばらしさとその力などを聖書から学ぶ

17:00－19:00 夕食

19:00－20:30 特別講演

賛美

聖書 マタイ20:29－34

メッセージ 「断絶社会の福音」 パトリック・マケリゴット牧師

賛美:「主の前にひざまずき」 他

司会者(賛美リード):加賀都喜乃姉&田内かなえ姉

聖書朗読:タンゲナ由香里姉

賛美担当:賛美チーム

20:30－21:00 賛美のタベ

被災地のための祈りと賛美

賛美:「イエスよ宿りませ」、「詩篇23篇」、「血潮したたる」、
「とおき国や」、「ここも神の御国なれば」

21:00－21:45 スモールグループ④

21:45－22:45 代表者会議 (メイン会場)

CS

19:00～21:45

「おたのしみ会」

中高科

19:00～20:30

ゲーム・賛美

20:30～21:45

ゲーム・スイカ割り

特別講師 パトリック・マケリゴット

英国から海外WEC宣教師として、1965年来日。30年以上日本で宣教活動。日本全国の教育委員会や一般企業などにも招かれ、聖書の視点から家庭問題に関する講演を行う。その間、一茶の研究にも取り組み、博士号を修得。1987から帰国の1998年までは京都の洛西キリスト教会牧師。帰英後にレディング大学の英国曉星国際大学準教授に赴任。2005年からはレディングのウィクリフ・バプテスト教会の牧師として赴任。家族はサラ夫人と3人の娘。

8月7日 日曜日

7:00—7:45 朝のみ言葉とお祈り

賛美

聖書 マタイ7:7-8

メッセージ「求めなさい。そうすれば与えられます。」 田辺正隆牧師

お祈りの時間

全員でのお祈り(大会のため、各教会の祈りの課題など)

近くにいる人と2〜3人でお互いや家族のために祈り合う

賛美:賛美歌310「しずけき祈り」 他

賛美リード:渥美充代姉

司会者:ヒル亜輝子姉

7:00—8:45 朝食

チェックアウト

8:45—9:00 賛美の時

9:00—11:30 主日礼拝

賛美

聖書 ヘブル12:1-2

メッセージ「イエスキリストの生き方、クリスチャンの生き方」 内村伸之牧師

賛美:「聖なる聖なる聖なるかな」 他

司会者(賛美リード):工藤篤子姉

聖書朗読:竹内章博兄

賛美担当:賛美チーム

(CS/中高生 賛美発表)

CS

9:00~10:30

子供礼拝⑤

「つたえよう！」

大人礼拝に合流

賛美発表

中高科

9:00~11:00

「まとめ」

大人礼拝に合流

賛美発表

2012年開催国発表

記念撮影

解散

次は オランダ にバトンタッチ。



最終日について

1. 朝食後、荷物を部屋から出し、どちらかの施設で11時までに鍵を返却してください。Waterfront・Robinsonどちらに宿泊の方もRobinsonのS1-6が荷物の保管場所になります。参加国別に荷物の保管部屋を分けますので、張り紙に注意して置いて下さい。
2. 記念撮影が終わりましたら名札を受付にお返しください。
3. お昼はサンドイッチの持ち帰りがあります。記念撮影後、食堂までとりに行ってください。
4. St.Neots駅までのシャトルバスは11時半から運行します。飛行機のお時間にあわせてご乗車ください。Stansted空港行きのバスにお申し込みの方はお昼を持って、12時までにRobinsonの入り口で待ち合わせてください。
5. トラベルデスク
St.Neots駅から空港までの交通、電車の時間についてご案内します。修養会最終日、8月7日のSt.Neotsからキングスクロスまでのチケット購入、またタクシーをご入り用の場合も予約を承ります。修養会中も時間を設定して、係がおりますのでご利用ください。

For those whom require assistance in transport to and from the venue, a travel desk will be open during peak times for your convenience.



VIPクラブ@修養会

「インターナショナルVIPクラブ」をご存知でしょうか。ビジネスマン・クリスチャンの交わりを目的にした集会です。今回、「VIPクラブ@修養会」と称し、ビジネスマンに限らず、主婦や神学生の方などから証を伺い、主の恵みを分かち合います。4名のプレゼンターにお話をいただき、Q&Aの時を持ちます。

<プレゼンターのプロフィールと証の内容>

渥美充代

タイトル：「あなたは私を信頼しますか」

概要： 献身を決め再びミラノに戻り、働きながら学ぶ神学生の日々の中で神様から教えられること。

静岡県浜松市生まれ

国立音楽大学声楽科卒業後イタリアミラノで声楽、演劇を学ぶ

日本帰国後8年ぶりとなる2009年、ヨーロッパにいる日本人への宣教のために再びミラノへ

95年新宿シャローム教会で受洗

現在働きながら神学校で勉強中

Habte鈴木三枝子

タイトル：「神のなさることは、すべて時にかなって美しい」 伝道者の書3:11

概要： 夫に導かれてイエス様を信じ、渡蘭後、日本人の集会に導かれる。異文化の中で、夫とのぶつかり合いながらも、神様に取り扱われ、不思議に最善に導かれる日々を証しする。

1952年10月26日生まれ

1973-75年のフランス留学中に出会ったエリトリア人である夫に導かれ1980年に受洗

在日ガボン大使館、パリバ銀行東京支店勤務を経て、1981年渡蘭

三男一女の母。兼業主婦歴22年、現在は住友林業(株)アムステルダム駐在員事務所勤務

インターナショナルVIPクラブとは

激動する国際情勢の中で、政治・経済が大きく変化し、国家も個人も新しい世界観・価値観が求められています。このような変革の時代にインターナショナルVIPクラブは、世界の歴史に多大な影響を与え続けてきた不朽のベストセラー「聖書」にその方向性を求め、ビジネスマン、専門職同士の交流の輪を拓き、相互の理解を深めることを目的として設立された日本オリジナルの超教派会員制クラブです。

2010年9月現在、日本全国で122ヶ所と海外37ヶ所(内、ヨーロッパ12ヶ所)でVIPクラブが設立され活動しています。



富永重厚

タイトル: 「クリスチャンビジネスマンの信仰的困難と祝福—この目で主を見るために」

概要: 37歳で洗礼後、仕事の面白さの中で信仰的困難を経験。帰国後主からの促しを得て30年勤務した銀行を退職し日仏コンサルタントとして独立し3度目の来仏。以来13年間今度は経済的戦いの中で信仰的に大きな恵みをいただく。クリスチャンビジネスマン33年の証。

1941年8月24日生まれ

1966年 大学卒業後銀行に勤務

1971—72年 パリ大学大学院留学

1978年 受洗

1982—91年 同銀行パリ支店長

1996年 30年勤めた銀行を退職し日仏コンサルタントとして3度目のパリ滞在。現在に至る。

パリ日本語教会役員

清水勝俊

タイトル: 「信仰に生きる日々のご恩寵と3つの夢」

概要: 大企業で派閥争い等の人間関係の難しさや不条理な会社社会の中で、信仰に人生のすべての基盤を置き主に従うことで、世俗を遙かに凌駕するご恩寵のすばらしさに、ただ、福音を伝える思いを持ち3つの夢(子供、ビジネスマン、海外日本人の救い)に奔走する日々を証。

1965年愛知県岡崎市生まれ。幼少時米国で過ごす

89年一橋大学卒業、同年トヨタ自動車入社

94—97年米国駐在中に日本人教会で家内とともに受洗

98年から愛知県米聖書教会会員00—09年同教会役員(05年からは役員代表)

2010年ロンドン駐在、トヨタファイナンシャルサービス、エグゼクティブディレクター

ウィンブルドン日本語礼拝世話人、ロンドンVIPクラブ代表

①London(UK)

Katsutoshi Shimizu(清水 勝俊)

e-mail amazinggrace411@gmail.com

②Hamburg(Germany)

Hironobu Ito(伊藤 弘宣)

e-mail hironobu.ito@sharp.eu

③Dusseldorf(Germany)

Akio Iwashita(岩下 昭夫)

e-mail a.iwashita@robin-europe.de

④Amsterdam(Netherlands)

Takahiro Yokoo(横尾 卓宏)

e-mail taku.yokoo@kieams.nl

⑤Hague(Netherlands)

Hiroto Fujiwara(藤原 広人)

e-mail fujiwara@un.org

⑥Geneva(Switzerland)

Masahiro Hayafuji(早藤 昌浩)

e-mail masahiro.hayafuji@wto.org

⑦Milan(Italy)

Tadashi Omura(大村 正)

e-mail omuratadashi@yahoo.co.jp

⑧Madrid(Spain)

Yoko Takagi(高木 陽子)

e-mail ytakag@hotmail.com

⑨Helsinki(Finland)

Mio Orpo(オルボ 水脈)

e-mail mioorpo@hotmail.com

⑩Lapland(Finland)

Takumi Kato(加藤 たくみ)

e-mail takumi@pp.inet.fi

⑪Vienna(Austria)

Yasushi Hirano(平野 和)

e-mail yasushi@gmx.at

⑫Croatia

Setsuko Shimizu(清水 節子)

e-mail j-ties@lala.cc

小坂忠 賛美コンサートと賛美の学び

小坂忠賛美コンサート

8月5日(金曜日)20:00～21:30

小坂忠師によるお証とショートメッセージを交えた賛美コンサート。

「新しい歌」詩編40:3をテーマとして、教会の中にいつも新しい喜びの歌が豊かにあって欲しいという願いを込めて、賛美する曲の数々。

1978年の「ミクタム」音楽ミニストリー創設以来、ご夫妻で取り組んできた音楽による魅力的な教会形成と福音宣教を踏まえ、今も生み出されている新しい歌の魅力を存分にご披露いただきます。是非、ご堪能ください。

<曲目>

1. 私は主に触れられて
2. 誰でもキリストの内にあるなら
3. 我らの主に向かって
4. 感謝と喜びを
5. そこに住まいがある
6. 君は今
7. よみがえりの主～慈しみ深き
8. 恵みの雨
9. イエスは光
10. 君は素晴らしい
11. 勝利者
12. 十字架の側に立って
13. 子羊イエスよ
14. 私は奇跡を信じる
15. 愛します主よ

小坂忠賛美の学び

8月6日(土曜日)16:30～17:30

「新しい歌」詩編40:1～3

キリスト教会の特徴の一つに音楽の豊かさがあります。これは他の宗教には見られないものです。私の教会にいる一人の姉妹は実家が長野県のお寺でした。高校の時にカナダに留学して1年間クリスチャンの家にホームステイしました。クリスチャンですから日曜には教会に行きます。家族に誘われて姉妹は初めてキリスト教の礼拝に出席しました。カルチャーショックを受けたそうです。それがきっかけで信仰を持ちました。なぜ教会ではこんなに歌うのでしょうか。なぜ音楽が豊かなのでしょうか。



* 小坂忠師 プロフィール *

1966年からシンガーソングライターとしてコロムビアレコードよりデビューし、70年代Jポップスの基礎を築く。76年にクリスチャンとなりゴスペルシンガーとして活躍、国内・国外の教会を巡回する。また、78年は詩篇33:3「新しい歌を主に向かって歌え、喜びの叫びとともに巧みに弦をかき鳴らせ」を基本理念とし、ゴスペルレーベル、ミクタムレコードを創立する。

現在、日本フォースクエア福音教団秋津福音教会の宣教牧師。今回の震災でもさっそく現地を視察。精力的に被災者を励ますコンサートを行っている。



オプション① ケンブリッジ往復バス＋自由行動

オプション② ケンブリッジ往復バス＋「ヘリテージ・ウォーク(遺産観光)」＋自由行動

オプション③ ケンブリッジ往復バス＋「ヘリテージ・ウォーク(遺産観光)」＋パンティング

「ヘリテージ・ウォーク(英国遺産観光)」ガイド付き の観光ポイント

Round Church(ラウンド・チャーチ)

イギリス国内でも4つしかないといわれている、名前のとおりの円形の教会です。1130年に建てられた当初は旅人の教会として用いられ、その後教区教会として用いられました。ケンブリッジ内で2番目に古いとされている建築物です。

St John's College (セント・ジョンズ・カレッジ)

ヘンリー8世の祖母マーガレット・ボーフードが病院の跡地を利用し創立した大学。奴隷解放運動に貢献したことでよく知られているトーマス・クラークソンそして、ウィリアム・ウィルバフォースの出身校です。

Trinity College (トリニティー・カレッジ)

現在工事中の為、中に入る事はできませんが、ヘンリー8世の銅像がある大学門や、重力を発見したニュートンのリンゴがなっていたリンゴの木を見ることができます。またグレート・コートと呼ばれる中庭を見学します。

その他、コース内にある観光ポイント

Gonville and Caius College(ゴンヴィル・アンド・キーズ・カレッジ)

Great St. Mary Church(聖メアリー大教会)

King's College(キングス・カレッジ)

Eagle Pub (パブ「イーグル」)

St. Benet's Church(聖ベネット教会)

Old Cavendish Laboratory(キャヴェンディッシュ研究所)

St. Edward's Church(聖エドワード教会) 等

神の恵み

Jo Eun A/Shin Sang-woo

Part1

わが つくりぬしかみよ みそばにまねくかみ
よ つかわすかたもかみよ わが
すべてーはかみのめぐみー すべてのみちはしり終
え このいのちのかぎり に 主の
十一字架ー待ちのぞむ わがすべてーはかみの
めぐみー たえなるめぐみー かぎりない
めぐみ この身をおおうー かみのめぐみ
ー おそれないでー すすみゆくは
ー あいするゆえー かみのめぐみー

真理（まこと）の光

♩=116

ヨハネ8:1

塚田 献

Part1

主イエスに ー したが うー も の は

や み の ー な か を あ ゆ ま ず ー

い の ち の ー ひ か り を も

つ ー も の と な る

わ れ ら の ー 主 イ エ ス は

こ の ー よ を て ら す ひ か り

わ れ ら の 主 イ エ ス は こ の ー よ

を て ら す ま こ と の ー ひ か り ー

©2007ライフ・ミュージック(いのちのことば社・ライフ企画)LYRE Song Book

42. 陶器師、主よ ＜イザヤ64:8＞

Darlene Zschech 作詞
作曲
山本夫実 訳詞



G D# F# C E Cm6

うつくしいー すばらしいー主ーその御手でー わがすべーでー

Em7 Asus4 A7 C D D

おさめーるー かんぜんーなーけい かくにょーりー

G D# F# C E C Cm6

あなたのー みたまにーーみちびかれー 生きて行きーたい

Em7 Asus4 A7 C D D

主イエスのー みこころーのままーーにーー

Em7 D# F# G C G G D#

召されたー このみちーにとらえられー ちからのーかーき

Em7 Asus4 A7 C D D

ーり主にー ささげますー も

G D F# Am7 D Em7 F

ちいてーくださいーとうき師ー主よーわたしをー

C E Am7 C D G D F# Am7

つくりー変えてーともーにーあゆみーみちびいてく

D E Em7 F C E Am7 C D

ださいーつくりぬーし主イエスよー

利用許諾番号: 第0252G63号 / The Potter's hand by Darlene Zschech
 ©1997 Hillsong Publishing / Adm. by CopyCare Asia. All rights reserved. Used by permission

40 いつまでも残るのは

ノア：作詞・作曲

い つ ま で も の こ る の は

ー し ん こ う き ば う そ し て あ い

そ の な か で い ち ば ん

す ぐ れ て い る の は あ い で す

わ た し の こ こ ろ が ー イ エ ス さ ま の あ い に ね ざ
わ た し の お も い が ー 主 の み た ま に し た が う

す よ う に つ く り 変 え ら れ る ー い っ
よ う に み ち び い て く だ さ る ー す べ

ば う て き な 主 の あ わ れ み
て に ま さ る 主 の ー あ い が

©ノア・ミュージック・ミニストリー

きみのたまものと

(「讃美歌21」515番/II 188)

Give of your best to the Master

作詞: HOWARD B. GROSE, 1851-1939

作曲: CHARLOTTE A. BARNARD, 1830-1869

♩ = 60

1. き の た ま も し の と わ か い て ち か ら を ー
 2. き み の た ま し の と わ す べ ら げ て ー
 3. ど ん な よ ま い わ い ぎ も キ リ ス ト イ エ ス の ー

5 か み の み な う の し た め る す べ て も ち い よ
 か 十 み に 架 ほ の しい たすに は 日く べ たら てをベ もら とれ いめな よい

9 ま イ ス は さ き だ ち す す み ゆ か れ る
 ひ と の の 世 に か と が は を す み す 子 を あ た り え た て
 き み の た ま も の と

13 た め ら わ ず に ゆ け あ な と つ つ い て ー き み の た ま も の と
 あ が は か の わ た ざ め を 主 は な し と げ た ー

19 わ か い ち か ら を ー 主 の わ ざ の た め に す べ て さ げ よ ー

日本基督教団讃美歌委員会著作物使用許諾第3728号

罪 咎を赦され

(聖歌 232番)

Blessed assurance, Jesus is mine

作詞:FANNY J. CROSBY, 1820-1915 (UN)

BLESSED ASSURANCE

作曲:PHOEBE P. KNAPP, 1839-1908

♩ = 84

中田羽後訳

1. つみとがをゆるされーかみのことなりたるーわがた
 2. 主にまたくしたがいーやすきえしわが身にーあまつ
 3. 主のものとせられしーわが身こそさちなれーかんしゃ

5

まのよろこびーくらべうるものなしー日もす
 なき日はなくーさんびきなき夜はなしー

9

がらあかしせんー夜もすがら主をほめんー「みすく

13

いはたえなりーみすくいはくすしとーアーメン

許諾番号:1107499 / ©中田羽後(教文館)

日ごと主イエスに (第二讃美歌 186番)

Simply trusting every day

作詞: EDGAR P. STITES, 1836-1921

作曲: IRA D. SANKEY, 1840-1908

h. = 46

1. 日 ご と 主 イ エ ス に り よ り す が り ー な ば て
2. み が と ま の の ひ た か び や れ が を 照 ら ー し は
3. わ が 世 の の た か び や れ が を 終 わ ー ら は

5
お み そ そ ち こ れ び は は き み あ た く ら も に じ う ぞ
た よ れ た だ イ エ ス に

9
た だ 主 に す が り 日 ご と 夜 す が ら

13
み て に ゆ だ ね て お そ れ ー ず す す め ん ア ー メ ン

日本基督教団讃美歌委員会著作物使用許諾第3728号

とおきくにや

There's a light on the cross

J.V.Martin, 1923.09.01

中田羽後訳

M.M. ♩ = 88

Part1



とみ おず き く に や う み の は て い ず こ に す む た み
あ お ぎ あ み れ ば な ど お そ れん 死 は れ 手 い あ ら ゑ ず ま つ

Part2



5



も ま も み に き よ も ゆ な な な ぐ ぐ さ さ さ め め め も も て て て か か か わ わ わ ら ら ら さ さ さ る る る 主 主 主 の の の

8



十 十 字 字 字 架 架 架 は は は か か か が が が や や や け け け り り り な ぐ さ め も て な が

12



た め に な ぐ さ め も て わ が た め に ゆ れ

15



う ご く ち に た ち て な お 十 字 架 は か が や け り

許諾番号:1107499 / ©中田羽後(教文館)

奉仕者一覧

ヨーロッパ諸教会の皆様のご奉仕に感謝をいたします。

賛美チーム

工藤篤子、内村まり子、田内かなえ、神田望美、赤津樹里亜、加賀都喜乃、榊原順子、坂下萌、原しのぶ、安藤里佳子、ペイトン朝子、鈴木羊子、城野朝美、渥美充代、アンツカ・クライナー、原憲二

中高科

越野グレース、越野友祐、巖崎友美、馬場英之、オーチャード結花

幼少科

清水由紀子、尾中あい、作田純子、山形滯、長井宏隆、岸本苑子、山越淳子、山口修平、松田信子、マイケル・カウエル

青年会企画

巖崎友美、馬場英之、三浦英里香

ベビーシッター

ヒル亜輝子、ゴードン真由美、馬場晶子、井野葉由美、松木浩美、その他有志

医療奉仕者

馬場恵

T シャツ・バッグデザイン、作成、イラスト

進士遙、宋虹

VIPクラブ@修養会

松林幸二郎、清水勝俊、渥美充代、Habe鈴木三枝子、富永重厚

分科会

尾中高志、赤津樹里亜、横山基生

通訳

ブリトン美代子、スタンディング百合子、マリアン・ニセリウス、榊原順子、マルコス・ナイツェル、アンジェラ・スティープンス、横山好江、越野グレース、尾中高志、ウェンディ・ゲルスター、江口京子、馬場晶子

パワーポイント

大黒景子

申し込み・会計

豊川芽生、馬場信裕

ホテル関係

城野健一

アドバイザー

盛永進

実行委員長

馬場重信

その他、各教会連絡係、受付、バスの待機、案内、物品貸し出し教会、講師、司会者、スモールグループリーダー、サブリーダーなどで、多くの方のご奉仕をいただいています。心より感謝いたします。もしお名前が見当たらなかったら申し訳ありません。でも神様は覚えていらっしゃいます！

ヨーロッパ・キリスト者の集い 年譜

	年	■テーマ	■場所
第1回	1984	主はひとつ、信仰はひとつ、バプテスマはひとつ	ドイツ・ウィツパール
第2回	1985	山上の垂訓が今日の私たちに意味すること	ドイツ・ユニングシュタイン
第3回	1986	からしだねひとつの信仰	フランス・フォンティンブロー
第4回	1987	主にある愛と喜び	ドイツ・イザローン
第5回	1988	主にある幸せ	イギリス・ミルトンキーンズ
第6回	1989	ともに生きる	ドイツ・イザローン
第7回	1990	命の水	フランス・シャンティー
第8回	1991	真の神との出会い	オーストリア・セメリング
第9回	1992	天の宝	ドイツ・ローリライ
第10回	1993	十字架の愛	ベルギー・ドルンド
第11回	1994	ダイナミックな人生を目指して	オーストリア・クーフスタイン
第12回	1995	なくてはならぬもの	オランダ・マーストリヒト
第13回	1996	見えないものに目を注ぐ	ドイツ・ムッフ
第14回	1997	主のすばらしさを味わう	ノルウェー・オスロ
第15回	1998	愛に生きる	ドイツ・ケルン
第16回	1999	神の賜物を再び燃え立たせる	スイス・バーゼル
第17回	2000	和解の福音を生きる	オランダ・アッペルドール
第18回	2001	見よ、私は新しいことをなす	フランス・リオン
第19回	2002	キリストの証人	オーストリア・ウィーン
第20回	2003	完成を目指して	ドイツ・ブラハトシーグ
第21回	2004	人生を変える神の力	ドイツ・リュエネブルク
第22回	2005	平和を生きる	ドイツ・エリンガーフェルト
第23回	2006	勝利ある信仰生活	スイス・エンメッテン
第24回	2007	十字架のもとに	イタリア・ミラノ
第25回	2008	信仰のみ、聖書のみ、恵みのみ	ドイツ・ウィッテンベルグ
第26回	2009	十字架のもとから	フィンランド・ヤルベンパー
第27回	2010	主に造りかえられる	スペイン・エルエスコリアル
第28回	2011	クリスチャンの生き方	イギリス・セントニオッツ

1984-2011

■聖句	■主催教会	参加者
エペソ4章5節	デュッセルドルフ日本語キリスト教会	60
-	オランダJCF	60
エペソ4章5節	パリ・プロテスタント日本語キリスト教会	120
-	デュッセルドルフ日本語キリスト教会	200
-	ロンドンJCF	200
-	ケルン・ボン日本語キリスト教会	210
ヨハネ4章13～14	パリ・プロテスタント日本語キリスト教会	140
ヨハネ14章16節	ウィーン日本語キリスト教会	160
マタイ6章21節	デュッセルドルフ日本語キリスト教会	200
-	オランダJCF	200
ヘブル1章1節	ウィーン日本語キリスト教会 ロンドンJCF	320
エペソ4章5節	パリ・プロテスタント日本語キリスト教会	180
第2コリント4章18節	ケルン・ボン日本語キリスト教会	150
詩篇34篇8節	ブリーネ祈りの家、オスロ JCF	200
エペソ5章2節	デュッセルドルフ日本語キリスト教会	240
マタイ24章～25章	スイスウスター日本語集会、ロンドンJCF	270
第2コリント5章17～21節	オランダJCF	270
イザヤ書43章18～19節	パリ・プロテスタント日本語キリスト教会	230
使徒行伝1章8節	ウィーン日本語キリスト教会	294
ピリピ3章12節	フランクフルト日本語福音キリスト教会	282
ローマ書1章16～17節	北ドイツJCF ハンブルグ・ハノーファー	380
マタイ5章9節	ケルン・ボン日本語キリスト教会	303
ヨハネ16章33節	スイス日本語福音教会	290
ガラテヤ6章14節	ミラノ賛美教会	277
エペソ2章8節	デュッセルドルフ日本語キリスト教会	323
マタイ28章19節	フィンランド集会	219
第2コリント5章17節	マドリッド日本語で聖書を読む会	239
エペソ4章1節	ロンドンJCF	222

2011 年「ヨーロッパ・キリスト者の集い」参加教会(集会)の紹介

国別・町別にアルファベット順、敬称略

ウィーン日本語キリスト教会

Austria, Vienna

牧師: 高木 攻一 代表者: 岡崎 信吾

教会員数: 18名 礼拝出席者: 約20名

紹介: ウィーン日本語キリスト教会は、1974年以来日本語で礼拝を希望される方に国籍問わず、開かれた教会です。

連絡先: attackone-wine@chello.at

ブリュッセル日本語プロテスタント教会

Belgium, Brussels

牧師: 岡田 直丈

会員または礼拝出席者: 約20名

紹介: 創立2006年5月28日。ベルギー福音宣教会に所属。毎日曜礼拝、聖書の学びと祈りが中心の超教派。

HP: <http://heartland.geocities.jp/nihongokyokai/>

連絡先: okadanaotake@hotmail.com

フィンランド集会

Finland, Helsinki

牧師: ストロム・アニタ 宣教師 加藤 たくみ 伝道師

会員または礼拝出席者: 約10名

紹介: フィンランド全土に暮らす日本人クリスチャンからなるヨーロッパ・キリスト者の集い窓口

連絡先: hime.hirasaki@kolumbus.fi

パリ・プロテスタント日本語キリスト教会

France, Paris

連絡先: 作田 銀也

会員または礼拝出席者: 年間平均40名

紹介: 今年で31年になります。聖日礼拝、CS、祈祷会、初心者のための勉強会、青年会、聖書に聴く会。

今年6月から専任の牧師として高橋稔牧師をお迎えしております。

HP: www.paris-kyokai.org

連絡先: gysakuta@free.fr

デュッセルドルフ日本語キリスト教会

Germany, Düsseldorf

牧師: 無牧 代表代理: 橘川 弘毅

会員または礼拝出席者: 30名

紹介: 1962年に初めての家庭集会在開かれてから今年で48年、聖書の御言葉を中心とした超教派の教会です。

HP: <http://duskyokai.web.fc2.com/index.html>

連絡先: duskyokai@yahoo.co.com

フランクフルト日本語福音キリスト教会

Germany, Frankfurt

牧師: 田辺正隆

会員: 24名

紹介: 1970年代に”聖書を学ぶ会”発足。2004年法人として認可を受ける。2010年1月より毎週礼拝を持つようになる。

HP: www.jegf.de

ハンブルグ日本語福音キリスト教会ハノーバー聖書の集い

Germany, Hamburg/Hannover

牧師: 井野 葉由美

会員または礼拝出席者: ハンブルグ 約15名、 ハノーバー 10名

紹介: 二箇所を合わせて通称「北ドイツJCF」です。

HP: <http://www.nd-jcf.de/>

連絡先: liebehayumi@yahoo.co.jp

ミュンヘン日本語キリスト教会

Germany, Munich

牧師: 安藤廣之

会員または礼拝出席者: 10～12名

紹介: 毎週ミュンヘンの中心にある教会を借りて主日礼拝(14時より)。第1第3水曜日午前
は「ミュンヘン聖書の会」(礼拝とは別の場所)

HP: <http://www.justmystage.com/home/munichjcc/index.html>

シュトゥットガルト日本語教会

Germany, Stuttgart

牧師: 三輪 愛博

会員: 30名 礼拝出席者: 約15名

紹介: 1986年から始まった、日本語で活動するプロテスタント教会です。礼拝は月一度。家庭集会多数。

HP: <http://www3.to/jeg>

連絡先: jegstr@gmail.com

ミラノ賛美教会

Italy, Milan

牧師: 内村伸之

会員または礼拝出席者: 20名

紹介: 韓国人との合同礼拝で、毎週約120名で礼拝を捧げています。その内20名が日本語を話す人々、日本語、韓国語、イタリア語の三か国語の同時通訳を行っています。

HP: <http://www.mission-i.net/>

連絡先: milano@mission-i.net

2011 年「ヨーロッパ・キリスト者の集い」参加教会(集会)の紹介

国別・町別にアルファベット順、敬称略

ブリーネ祈りの家

Norway, Bryne

牧師:無牧 世話人:森 功

会員または礼拝出席者:10名

紹介:1965年に始まった集会。礼拝、聖書の学び会、それぞれつき一度。1997年キリスト者の集いをオスロ集会と共催。

連絡先:bryne-no-mori@lyse.net

Oslo JCF (オスロ日本語クリスチャン交友会)

Norway, Oslo

牧師:無牧 代表:金子 進

会員または礼拝出席者:15名

紹介:超教派集会。礼拝には20名、親睦会は30名ほど。聖書研究会、信仰成長塾もあり。

HP: <http://www.oslojcf.org>

連絡先:susumu.kaneko@gmail.no

バルセロナ日本語で聖書を読む会

Spain, Barcelona

牧師:無牧 主催者:下山由紀子

紹介:1990年秋に始まった超教派プロテスタント集会。現在はカトリックを含む超教派です。毎月一度集まり、聖書の学びまたは礼拝を実施し、月報を発行しています。ブルーリボンの祈りの会メンバー。

HP: <http://barcelona-seisho.com/>

ストックホルム日本語聖書会

Sweden, Stockholm

代表:中村衛

会員または礼拝出席者:8名

紹介:1985年、韓国女医で日本語の達人なDr. Soo Ok Doh (Spangfort)により発足。定期的に聖書の学び、礼拝を行っている。

連絡先:m.nakamura@bredband.net

ジュネーブ聖書をひもとく会

Switzerland, Geneva

牧師:岸井 敏 代表:早藤 昌浩

会員 約20名

代表(連絡先) 早藤 昌浩

連絡先:masahiro.hayafuji@wto.org

スイス日本語福音キリスト教会

Switzerland, Uster/Zürich

牧師: ゲルスタ・ハンスウリ 役員会会長: 松林 幸二郎

会員または礼拝出席者: 40名

紹介: 1993年、スイス/ドイツ宣教団の宣教師と日本人によって設立された超教派教会。第2.第4日曜日に聖日礼拝。スイス/ドイツの4箇所で開催。2006年のキリスト者の集いの主催国

HP: <http://jeg.meielisalp.ch/>

連絡先: Kojiro Matsubayashi, Obertobel 972, 9053 Teufen, Switzerland 0041(71) 333 16 48
matsubayashi_family@gmx.ch

オランダ日本語キリスト教会(JCF Netherlands)

The Netherlands

会員数: 約50名

紹介: 無牧の群れとなり1年が過ぎました。現在アペルドールン神学大学に留学中の石原知弘牧師が、アムステルダム地区の毎週の礼拝のうち月2回、南部地区の月1回の礼拝にて、説教の御奉仕をしてくださっています。

HP: www.jcfn.nl

連絡先: jcfchurch@gmail.com

オランダ中部集会

The Netherlands, Leiden and its environs

牧師: 無牧 代表: 村岡崇光

会員: 6人

ご紹介: 毎月第一聖日、第三聖日午後から村岡宅で日本語による礼拝。たいいてい代表による奨励、旧約新約から交互に。月3回週日に聖書の学び。毎回、参加者の一人が発題。

連絡先: Wijtenbachweg 57, 2343 XW Oegstgeest
muraoka@planet.nl

ケンブリッジJCF

UK, Cambridge

代表者: とみよ・ゴスリング

会員または礼拝出席者: 10名

紹介: 大学の町、ケンブリッジの中心部にあるホールで聖書の学びをしています。ケンブリッジにこられる方、どうぞお越しください。

連絡先: tomiyo.gosling@sky.com

エジンバラ日本語教会

UK, Edinburgh

牧師: パーク・ジェフン

会員または礼拝出席者: 15名

紹介: 超教派 創立: 23.09.2007 日曜礼拝: 午後2時より/ 聖書の学びと祈り会: 毎週火曜7時から/ 青年会: 月1回/お母さんと子供の集まり会: 月2回金曜日

HP: www.jcedinburgh.com

連絡先: hsed0303@gmail.com

2011 年「ヨーロッパ・キリスト者の集い」参加教会(集会)の紹介

国別・町別にアルファベット順、敬称略

Japanese Christian Fellowship (ロンドンJCF)

UK, London

牧師:ピーター・ヤング

会員: 28名 礼拝出席者: 約38名

紹介: もともとJEBから発足し、1974年に独立した超教派の教会になり、2001年に宗教法人として英国に登録されました。主日礼拝はロンドン中心地で行われ、ほかに青年会、祈禱会、5箇所の家庭集会有ります。

HP: <http://londonjcf.cocolog-nifty.com/blog/>

連絡先: yongepeter@omf.net

ウィンブルドン日本語礼拝

UK, London

牧師:ピーター・ヤング

会員または礼拝出席者: 約20名

紹介: ロンドン南部ウィンブルドンのエマニュエル教会の有志によって日本人伝道活動が1990年代から始まり、2006年11月ヤング先生を招聘し礼拝を開始。現在、第1、第3聖日に礼拝。

HP: <http://www.wimbledon.org.uk/about/japaneseministry/japanes1/>

連絡先: yongepeter@omf.net

Ealing Christian Centre Japanese Fellowship (ECC日本語教会)

UK, London

牧師: 立山 仰

紹介: 西ロンドンにある、日本人も日本語を話す英国人も集う、とても家庭的な雰囲気の日語教会です

HP: www.eccj.org.uk

連絡先: info@eccj.org.uk +44(0)7776478555 (仰:携帯)

ロンドン日本語改革派キリスト教会(ロンドンJRC)

UK, London

牧師: 小川 洋

主日礼拝出席数: 10名

紹介: ダリッチ集会(ロンドン南部)とブライトン集会もあります。日本キリスト改革派教会、スコットランド自由教会(長老派)と深い交わりを持っています。

HP(ブログ): <http://blog.goo.ne.jp/jrc-2010>

連絡先: hr03@live.jp

ジャパン・クリスチャン・リンク (JCL)

UK, Sevenoaks

代表: セルバン・アンケテル 代理: サラ・ウートン

会員または礼拝出席者: 30名

紹介: 1903年に日本伝道隊として設立、その後、宣教が広がり海外へと広められ1999年にジャパン・クリスチャン・リンクと名付けた。

HP: <http://www.jclglobal.org>

連絡先: info@jclglobal.org

AJCM (Anglo-Japanese Christian Ministries)

UK, Manchester

代表者: トレバー & チェリル・ハワード

会員または礼拝出席者: 40名

紹介: アングロージャパニーズ・クリスチャン・ミニストリーズ (AJCM) は、マンチェスター地区に住む日本人とイエス・キリストの福音を分かち合うことを目的にスタートした宣教団体です。英語の聖書クラス、料理教室、聖書勉強会、二ヶ国語礼拝を通して奉仕してきました。現在就学前の児童が参加する幼児グループの運営に関わっています。

HP: <http://www.ajcm.org.uk/>

連絡先: Trevor & Cheryl Howard Tel: 0161-408-4387

E-mail: trevor.howard@ajcm.org.uk

在欧日本人宣教会

Japan, Tokyo

代表: 岩崎建男

会員者数: 106名

紹介: 在欧日本人宣教会は、ヨーロッパと日本の教会間に恵みの橋を架ける働きをする宣教団体。安藤廣之・里佳子宣教師をミュンヘンに派遣。帰国クリスチャンや求道者の方々が励まされ、共に恵みの橋渡し役 (Bridge Buidler) となって福音宣教しつつ教会に仕える働き。

HP: www.joutreach.net

連絡先: 〒203-0041 東京都東久留米市野火止2-9-15 東京新生教会内

Tel/Fax +81-42-477-5290

参加者名簿

● 教 教職 ● 役 教会役員 ● 配 教職者の配偶者 ● L SG リーダー ● S SG サブリーダー

氏名 SG SGリーダー

ウィーン日本語キリスト教会 / Austria, Vienna

高木 攻一	教	Takagi	Koichi	20	L
高木 輝	教	Takagi	Teru	14	L
岡崎 信吾		Okazaki	Shingo	21	
川崎 舜子		Kawasaki	Kiyoko	16	
森 美加		Mori	Mika	11	

ブリュッセル日本語プロテスタント教会 / Belgium, Brussels

岡田 直丈	教	Okada	Naotake	17	
岡田 英津子	配	Okada	Etsuko	11	
長井 宏敬	役	Nagai	Hiroataka	CS奉仕	
山崎 淳	役	Yamazaki	Atsushi	17	
山崎 真由美		Yamazaki	Mayumi	26	
山崎 さくら		Yamazaki	Sakura	CS	
山崎 快		Yamazaki	Kai	CS	
伊藤 政彦*		Ito	Masahiko	17	
神田 望美		Kanda	Nozomi	賛美	

フィンランド集会 / Finland, Helsinki

山口 修平*		Yamaguchi	Shuhei	7	S
山口 信美		Yamaguchi	Nobumi	24	

パリプロテスタント日本語キリスト教会 / France, Paris

高橋 稔	教	Takahashi	Minoru	21	S
高橋 みどり	配	Takahashi	Midori	15	L
作田 銀也		Sakuta	Ginya	21	
作田 安子		Sakuta	Yasuko	16	
山越 茂樹	役	Yamakoshi	Shigeki	19	S
山越 淳子		Yamakoshi	Junko	13	
鄭 瑞貞		Tei	Zuitei	20	
鄭 完美		Tei	Wang-Mei	14	
土山 陽子		Tsuchiyama	Yoko	9	L
富永 重厚	役	Tominaga	Shigeatsu	20	
富永 幹恵		Tominaga	Mikie	14	
福岡 弘子		Fukuoka	Hiroko	16	

デュッセルドルフ日本語キリスト教会 / Germany, Dusseldorf

竹内 章博	役	Takeuchi	Akihiro	17	
越川 小羊子*		Koshikawa	Sayoko	6	S
越野 友祐		Koshino	Yusuke	中高奉仕	
越野 グレース		Koshino	Grace	中高奉仕	
松木 浩美		Matsuki	Hiromi	26	
松木 美優		Matsuki	Miyu	CS	
松木 都夢		Matsuki	Tom	CS	

* 所属教会が申し込まれた教会でない方

参加者名簿

教 教職
 役 教会役員
 配 教職者の配偶者
 L SG リーダー
 S SG サブリーダー

氏名 SG SGリーダー

フランクフルト日本語福音キリスト教会 / Germany, Frankfurt

佐藤 説子		Sato	Setsuko	12	
田辺 正隆	教	Tanabe	Masataka	21	
田辺 みや子	教	Tanabe	Miyako	16	S
ナイツェル マルコス	教	Neitzel	Markus	18	L
ナイツェル コルネリア	教	Neitzel	Cornelia	24	S

北ドイツJCF / Germany, Hamburg & Hannover

井野 葉由美	教	Ino	Hayumi	9	S
工藤 篤子*	教	Kudo	Atsuko	賛美	
Fredrich 希與子		Fredrich	Kiyoko	15	
Fredrich Günter*		Fredrich	Günter	3	
細沼 好子*		Hosonuma	Yoshiko	15	
進藤 絵里子		Shindo	Eriko	25	
進藤 愛		Shindo	Ai	Baby	

ミュンヘン日本語キリスト教会 / Germany, Munich

安藤 廣之	教	Ando	Hiroyuki	18	S
安藤 里佳子	教	Ando	Rikako	賛美	
安藤 真菜		Ando	Mana	中高	
安藤 みずき		Ando	Mizuki	中高	
西迫 佳子		Nishisako	Yoshiko	10	
神谷 栄		Kamiya	Sakae	6	

シュトゥットガルト日本語教会 / Germany, Stuttgart

クライナー アンツカ*		Kleiner	Ansgar	3	
クライナー-佐々木 千恵子*		Sasaki-Kleiner	Chieko	13	
斎藤 奈美子*		Saito	Namiko	27	
斎藤 絵理佳*		Saito	Erika	中高	
増谷 啓	役	Masutani	Akira	8	L
増谷 恵花		Masutani	Ayaka	中高	
増谷 花		Masutani	Hannah	CS	
近藤 真一郎*	役	Kondo	Shinichiro	17	L
近藤 美穂子*		Kondo	Mihoko	27	
近藤 一穂*		Kondo	Kazuho	中高	
近藤 天*		Kondo	Sora	CS	
リスマン 奈未		Lissmann	Nami	24	
小山 房枝*		Koyama	Fusae	16	
小山 ヒロ*		Koyama	Hiro	4	

* 所属教会が申し込まれた教会でない方

参加者名簿

● 教 教職

● 役 教会役員

● 配 教職者の配偶者

● L SG リーダー

● S SG サブリーダー

氏名				SG	SGリーダー
ミラノ賛美教会 / Italy, Milano					
内村 伸之	教	Uchimura	Nobuyuki	8	S
内村 まり子	配	Uchimura	Mariko	賛美	
渥美 充代		Atsumi	Mitsuyo	賛美	
名淵 幸絵		Nabuchi	Sachie	9	
坂下 萌		Sakashita	Moe	賛美	
オランダ中部集会 / The Netherlands					
松田 信子		Matsuda	Nobuko	10	S
ベイツ 裕子		Beets	Hiroko	11	
村岡 桂子		Muraoka	Keiko	16	
村岡 崇光		Muraoka	Takamitsu	21	
オランダ日本語キリスト教会 / The Netherlands					
小森 登紀子	役	Komori	Tokiko	14	
鈴木 三枝子		Suzuki	Mieko	13	
佐川 理恵		Sagawa	Rie	11	
タンゲナ鈴木 由香里		Tangena-Suzuki	Yukari	14	
榎原 順子		Sakakibara	Junko	賛美	
ペイトン 朝子		Payton	Asako	賛美	
大島 邦夫		Oshima	Kunio	19	
大島 みどり		Oshima	Midori	12	S
ブリーネ祈りの家 / Norway, Bryne					
森 功		Mori	Isao	18	
オスロJCF(オスロ日本語クリスチャン交友会) / Norway, Oslo					
金子 進	教	Kaneko	Susumu	23	L
佐島 諒*		Sajima	Ryo	中高	
五十嵐 真弓	役	Igarashi	Mayumi	10	L
K.A. Bruun		Bruun	Kjell Arne	4	
江口 京子	役	Eguchi	Kyoko	9	
トルゲル ヨナセン		Jonasen	Torger	4	
バルセロナ日本語で聖書を読む会 / Spain, Barcelona					
下山 由紀子	役	Shimoyama	Yukiko	11	S
J.C.Crespo Palomar*		Crespo Palomar	Jose Carlos	3	
下山 泉紀		Shimoyama	Mizuki	中高	
鈴木 羊子*		Suzuki	Yoko	賛美	

* 所属教会が申し込まれた教会でない方

参加者名簿

教 教職
 役 教会役員
 配 教職者の配偶者
 L SG リーダー
 S SG サブリーダー

氏名

SG

SGリーダー

ストックホルム日本語で聖書を読む会 / Sweden, Stockholm

中村 衛	教	Nakamura	Mamoru	22	L
中村 錦珠	配	Nakamura	Kum-ju	27	
中村 勇毅		Nakamura	Yuuki	中高	
延岡 繁	教	Nobuoka	Shigeru	21	L
延岡 カリン	教	Nobuoka	Karin	16	L

スイス日本語福音キリスト教会 / Switzerland, Uster/Zurich

ゲルスタ ハンスウリ	教	Gerster	Hans-Ulrich	19	L
ゲルスタ ウェンディ	教	Gerster	Wendy	11	L
ヘス 明美		Hess	Akemi	27	
ヘス ミシェル喜満子		Hess	Michelle Kimiko	CS	
松林 幸二郎	役	Matsubayashi	Kojiro	20	
松林 ハイディ		Matsubayashi	Heidi	5	S
原 憲二	役	Hara	Kenji	賛美	
原 しのぶ		Hara	Shinobu	賛美	
原 寛成		Hara	Kansei	中高	
今村 野恵美		Imamura	Noemi	中高	
今村 詩門		Imamura	Simon	中高	

ジュネーブ聖書をひもとく会 / Switzerland, Geneva

早藤 昌浩		Hayafuji	Masahiro	18	
-------	--	----------	----------	----	--

エジンバラ日本語教会 / UK, Edinburgh

山形 滯		Yamagata	Mio	CS奉仕	
山形 國臣		Yamagata	Kuniomi	19	
バク ジェフン	教	Park	JaeHun	7	

ケンブリッジ JCF / UK, Cambridge

ゴスリング とみよ		Gosling	Tomiyo	14	S
スティーブンス ロジャー	教	Stevens	Roger	23	S
スティーブンス ジェーナム	教	Stevens	Jea Nam	13	
スティーブンス アンジェラ		Stevens	Angela	6	
長井 潔*		Nagai	Kiyoshi	23	
長井 佳子*		Nagai	Yoshiko	13	S
ライダー 恵*		Rider	Megumi	12	
杉野 マリ子*		Sugino	Mariko	15	
赤津 樹里亜*		Akatsu	Julia	賛美	
長井 健*		Nagai	Ken	4	
スタナス 佳子*		Stanners	Yoshiko	11	
スタナス トニー*		Stanners	Tony	14	
エンザー ゆかり*		Enzer	Yukari	12	

* 所属教会が申し込まれた教会でない方

参加者名簿

● SG サブリーダー

氏名 SG SGリーダー

AJCM (Anglo Japanese Christian Ministries) / UK, Manchester

ローハースト M*	教	Crowhurst	Martin	8
田内 かなえ*		Tauchi	Kanae	賛美
中北 博之		Nakakita	Hiroyuki	23
中北 育子		Nakakita	Ikuko	26
中北 昌太		Nakakita	Shouta	CS
中北 恒子		Nakakita	Kouko	CS
中北 桃子		Nakakita	Touko	Baby
ゴールドストロー イアン*		Goldstraw	Ian	3
ゴールドストロー 奈保子*		Goldstraw	Nahoko	10

ロンドンJCF / UK, London

ヤング	ピーター	教	Yonge	Peter	3	
大黒	景子*		Oguro	Keiko	賛美	L
加賀	都喜乃	役	Kaga	Tokino	賛美	
豊川	芽生	役	Toyokawa	Megumi	10	
馬場	重信		Baba	Shigenobu	8	
馬場	美奈		Baba	Mina	25	S
馬場	日奈乃		Baba	Hinano	Baby	
城野	健一		Jono	Kenichi	17	
城野	朝美		Jono	Tomomi	賛美	
城野	優花		Jono	Yuka	CS	
城野	真一		Jono	Shinichi	CS	
城野	理史		Jono	Satoshi	CS	
ブリッ	美代子		Britton	Miyoko	15	
ゴードン	真由美		Gordon	Mayumi	25	
ゴードン	凜音		Gordon	Leo	Baby	
ヒル	マーク		Hill	Mark		
ヒル	亜輝子		Hill	Akiko	25	
ヒル	恵美里		Hill	Emily	Baby	
馬場	信裕	役	Baba	Nobuhiro	19	
馬場	晶子		Baba	Akiko	13	L
馬場	恵		Baba	Megumi	9	S
馬場	愛実		Baba	Hanami	中高	
馬場	英之		Baba	Hideyuki	7	
高田	睦*		Takada	Mutsumi	12	
野瀬	従道		Nose	Tsugumichi	7	L
尾中	高志		Onaka	Takashi	7	
尾中	あい	役	Onaka	Ai	CS奉仕	
尾中	創		Onaka	So	Baby	
浜島	敏*	役	Hamajima	Bin	22	
浜島	知恵子*		Hamajima	Chieko	15	
盛永	進	教	Morinaga	Susumu	22	
盛永	正子	配	Morinaga	Masako	16	
巖埼	友美		Iwasaki	Tomomi	6	

* 所属教会が申し込まれた教会でない方

参加者名簿

教 教職
 役 教会役員
 配 教職者の配偶者
 L SG リーダー
 S SG サブリーダー

氏名			SG	SGリーダー
作田 純子		Sakuta Junko	CS奉仕	
大谷 恵梨		Otani Eri	24	
加藤 仁一		Kato Jinichi	17	S
メカーフ S*教		Metcalf Stephen	22	
中村 大悟		Nakamura Daigo	8	
中村 理恵		Nakamura Rie	26	
中村 光太郎		Nakamura Kotaro	CS	
ニセリウス M*	教	Nyselius Marianne	5	
曹 紗玉*	教	Cho Saok	12	L
宋 基栄*	役	Song Keeyoung	3	S
尾中 アルウィン*		Onaka Alvin	4	
尾中 光子マARGレット *		Onaka Margaret	5	
岸本 苑子		Kishimoto Sonoko	6	L
加藤 夕佳		Kato Yuka	9	
栢 希恵子		Kaya Kieko	13	
スタンディング 百合子		Standing Yuriko	12	
スタンディング デイビッド*		Standing David		
スタンディング 小百合		Standing Sayuri		
コンドン クリス*		Condon Chris		
増井 光男*		Masui Mitsuo		
増井 得衣子*		Masui Eiko		

ウインブルドン日本語礼拝 / UK, London

ヤング レナーテ	配	Yonge Renate	5	L
小坂 忠*	教	Kosaka Chu	20	
小坂 叡華*	教	Kosaka Eika	15	S
アンダーソン 久美子		Anderson Kumiko	12	
カウエル アントリユー	役	Cowell Andrew	8	
カウエル 晶子		Cowell Akiko	10	
カウエル マイケル		Cowell Michael	7	
加藤 小百合		Kato Sayuri	26	
リッチー アントリユー		Ritchie Andrew	4	
加藤 申是		Kato Mose	CS	
加藤 るうす		Kato Ruth	CS	
清水 勝俊	役	Shimizu Katsutoshi	17	
清水 由紀子		Shimizu Yukiko	CS奉仕	
フットマン 優子	役	Footman Yuko	13	
ミダー 真美	役	Meadar Mami	25	L
ミダー 恵真		Meadar Emma	Baby	
入江 治*	役	Irie Osamu	20	S
入江 信子*	役	Irie Nobuko	15	

ECC日本語教会 / UK, London

立山 仰	教	Tateyama Aogu	7	
------	---	---------------	---	--

* 所属教会が申し込まれた教会でない方

参加者名簿

● 教 教職 ● 役 教会役員 ● 配 教職者の配偶者 ● L SG リーダー ● S SG サブリーダー

氏名 SG SGリーダー

ロンドン日本語改革派キリスト教会(ロンドンJRC) / UK, London

小川 洋	教	Ogawa	Hiroshi	18	
田口 晴恵		Taguchi	Harue	14	

JCLジャパン・クリスチャン・リンク / UK, Sevenoaks

オーチャード 結花*		Orchard	Yuika	5	
オーチャード マシユ*		Orchard	Matthew	4	L
岡田 優子	教	Okada	Yuko	10	S
クック ジョン		Cooke	John	22	S

在欧日本人宣教会 / Japan

関谷 寛信		Sekiya	Hironobu	23	
関谷 典子*		Sekiya	Noriko	27	L
関谷 麻衣*		Sekiya	Mai	中高	
関谷 勇祐*		Sekiya	Yusuke	中高	
横山 基生*	教	Yokoyama	Motoo	23	
横山 好江*	教	Yokoyama	Yoshie	24	L

It's a - 7 -



Memo

Church

Name